



Orientation to Ontario

ASLİYE MAHKEMESİ

Ontario'da, Asliye Mahkemesi, faiz ve mahkeme ücretleri gibi masraflar hariç olmak üzere, parasal değeri 35.000,00 Kanada dolarına kadar olan hukuki ihtilaflarla ilgilenir. Bu, şikayetçinin (yani davacının) toplamda talep ettiği tüm malların değerini içerir.

Asliye Mahkemesine ne tür davalar gider?

Asliye Mahkemesinde açılacak dava örnekleri arasında aşağıdakiler sayılabilir:

Bir anlaşma kapsamında borçlu olunan para davaları, örneğin:

- Satılan ve teslim edilen mal veya hizmetler için yapılmayan ödemeler
- Ödenmeyen krediler
- Ödenmeyen kira
- Yetersiz bakiyeli (NSF - Non-sufficient funds) çekler.

Aşağıdakiler gibi hasarlar için davalar:

- Maddi hasar
- Kuru temizlemeci tarafından zarar verilmiş giysiler
- Kişisel yaralanmalar
- Sözleşme ihlali

Bana ne kadara mal olacak?

Asliye Mahkemesinde bir dava açmak veya savunma yapmak ve bir davadaki çoğu adım için bir ücret ödemeniz gerekir. Ayrıca, çağırıldığınız (mahkemeye çıkmaları talep edilen) tanıklara mahkemeye katılmaları ve mahkemeye geliş-gidiş seyahatleri için ödemeniz gereken ücretler de vardır. Ayrıca, ihtiyaç duymanız durumunda tercüman ve görsel dil çevirisi için ödeme yapmanız

gerekecektir. Başarılı olan taraf, diğer taraftan mahkeme masrafları gibi masraflarını ödemesine karar verilmesini isteyebilir.

Bir dava açmak için ne kadar süre var?

Bir dava açmadan önce ne kadar bekleyebileceğinize dair bir zaman sınırı olabilir. Sizin durumunuzda hangi sürenin geçerli olduğundan emin değilseniz bir avukata veya yardımcı avukata danışmalısınız.

Bir davayı desteklemek için ne tür kanıt ihtiyacım var?

Davanızı kanıtlamanız gerekir. Davanızı desteklemek için hangi tanıklara ve/veya belgelere (örneğin sözleşmeler, NSF çekleri, kayıtlar veya ödemeler) sahip olduğunuzu değerlendirin. Destekleyici belgeleriniz veya tanıklarınız olmasa bile davanız başarılı olabilir. Ancak, diğer kişinin sözüne karşı sadece sizin sözünüzse davanızda haklılığınızı kanıtlamak daha zor olabilir.

Asliye Hukuk Mahkemesinde beni kim temsil edebilir?

Asliye Hukuk Mahkemesinde birçok davacı kendilerini temsil eder. Bununla birlikte, bir avukat veya bir hukuk öğrencisi veya bir yardımcı avukat gibi Hukuk Cemiyeti Yasası uyarınca yetkilendirilmiş bir kişi tarafından da temsil edilebilirsiniz.

ÖNEMLİ NOT

Ontario Hükûmeti, mali durumları nedeniyle adalete erişimi engellenebilecek kişiler için bir ücret muafiyet belgesi çıkardı.

Bir avukat veya yardımcı avukat nasıl bulabilirim?

Bir Ontario avukatına veya lisanslı bir yardımcı

1-855-626-0002

www.orientationontario.ca



avukata danışmak isterseniz Law Society Referral Service ile iletişime geçebilirsiniz. lawsocietyreferralservice.ca adresinde bir online talep formunu doldurarak Referral Service'a bir talepte bulunabilirsiniz.

Referral Service, haklarınızı ve seçeneklerinizi belirlemenize yardımcı olmak için 30 dakikaya kadar ücretsiz bir ilk danışma verecek olan bölgenizdeki bir avukatın veya yardımcı avukatın adını size sağlayacaktır.

Pazartesi'den cumaya 09.00 - 17.00 saatleri arasında [416-947-5255](tel:416-947-5255) veya [1-855-947-5255](tel:1-855-947-5255) (ücretsiz) numaralı telefondan ulaşılabilen bir kriz hattı bulunmaktadır. Bu hat, çevrimiçi hizmeti kullanamayan kişiler için tasarlanmıştır.

ÖNEMLİ NOT

Mahkeme kararının bir mahkeme emri olduğu, bir ödeme garantisi olmadığı unutulmamalıdır. Lehinize bir karar alırsanız ve borçlu size gerektiği gibi ödeme yapmazsa ödemenin yapılmasını sağlamak (tahsil etmek) için adımlar atmanız gerekebilir.

Bir tercümana ihtiyacım olursa ne yapmalıyım?

Asliye Hukuk Mahkemesi, tüm dava işlemleri için İngilizceden Fransızcaya ve Fransızcadan İngilizceye sözlü tercüme hizmetleri sunmaktadır. İngilizce veya Fransızcadan başka bir dile tercüme, tercüme talebi eden taraf için ayarlanmalı ve ücreti bu tarafça ödenmelidir. Mahkeme ofisi, ücret muafiyeti hakkına sahip kişiler için herhangi bir dilde "mahkeme içi" tercüme için ödeme yapacaktır.

İşitme engelli olduğum için görsel dil çevirisine ihtiyacım varsa ne yapmalıyım?

İşitme engelliyseniz ve bir tercümana ihtiyacınız varsa Asliye Mahkemesi ofisine talepte bulunabilirsiniz. Yanınızda bir tercüman getirebilir veya sizin için bir tercüman ayarlanmasını isteyebilirsiniz. Mahkeme, görsel dil tercümanlarına standart Bakanlık tercüman ücretini veya talep edilen ücreti (hangisi daha düşükse) ödeyecektir.

Farklı bir formatta bir kılavuza veya forma ihtiyacım olursa ne yapmalıyım?

Engelli Ontariyalılar Yasası'nın 7. Bölümüne göre, bir yayını farklı bir formatta talep etmek için lütfen şu adresten Service Ontario Publications ile iletişime geçin: Service Ontario Publications

50 Grosvenor Street
Toronto, ON
M7A 1N8

Ücretsiz Hat: [1-800-668-9938](tel:1-800-668-9938)

Ücretsiz TTY: [1-800-268-7095](tel:1-800-268-7095)

Asliye Hukuk Mahkemesi hakkında daha fazla bilgi için şu adresi ziyaret edin: attorneygeneral.jus.gov.on.ca/english/courts/guides

